



تغییر آدرس

در صورت نقل مکان، باید آدرس تانرا نزد دولت ایالات متحده آمریکا آپدیت کنید.

- اگر فعلاً یک کیس مهاجرتی دارید، طبق قانون باید آدرس تانرا با توجه به اینکه کدام اجنسی به کیس تان رسیده گی میکند، در مدت 5 یا 10 روز بعد از زمان نقل مکان نزد دولت ایالات متحده آمریکا آپدیت کنید.
- اجنسیهای مهاجرتی مختلفی در دولت ایالات متحده وجود دارد، بشمول دفتر اجرایی بررسی مهاجرت (EOIR): محکمه مهاجرت (IC) و بورد استیناف مهاجرت (BIA)، خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS)، و اداره مهاجرت و گمرک (ICE). ممکن است با هر کدام از این اجنسیها تعاملات متفاوتی داشته باشید.
- با تغییر آدرس تان در اجنسیهای مربوطه، اطمینان حاصل خواهید کرد که اسناد مهم مانند اطلاعیه های استماعیه یا مصاحبه را از طریق پست دریافت خواهید کرد.
- نوت: تغییر آدرس تان نزد خدمات پستی ایالات متحده (USPS) آدرس تانرا در اجنسیهای مهاجرتی ایالات متحده آمریکا تغییر نخواهد داد. شما باید آدرس تانرا بطور علیحده نزد USPS و هر کدام از اجنسیهای مهاجرتی که با آنها تعامل دارید، آپدیت کنید.

اگر در مرحله اخراج (محکمه مهاجرت یا بورد استیناف مهاجرت) باشم، چطور باید آدرس خودم را تغییر بدهم؟

- اگر در مرحله اخراج قرار دارید، از نظر قانونی باید آدرس تانرا در مدت 5 روز بعد از نقل مکان نزد دولت ایالات متحده آپدیت کنید.
 - مهم است که آدرس تانرا با اجنسیهای مربوطه آپدیت کنید. اگر این کار را نکنید ممکن است عواقبی داشته باشد. اگر نتوانید در جلسه استماعیه در برابر قاضی مهاجرت حاضر شوید، محکمه مهاجرت ممکن است جلسه استماعیه را در غیاب تان برگزار کند و حکم اخراج تانرا صادر کند، به این معنی که امکان دارد از کشور دیپورت شوید.
 - با توجه به کیس تان باید آدرس تانرا نزد محکمه مهاجرت (IC) یا بورد استیناف مهاجرت (BIA) تغییر بدهید. اگر مطمئن نیستید که کیس تان در کدام اجنسی میباشد، میتوانید وبسایت EOIR را چک کنید: eoir.justice.gov.
 - برای تغییر دادن آدرس تان، میتوانید فورم تغییر آدرس را بطور آنلاین، حضوری، یا از طریق پست ارسال کنید.
 - برای تغییر دادن آدرس تان بطور آنلاین نزد محکمه مهاجرت یا بورد استیناف مهاجرت، فورم EOIR-33/IC یا EOIR-33/BIA را به respondentaccess.eoir.justice.gov ارسال کنید.
 - برای تغییر دادن آدرس تان بطور حضوری یا از طریق پست، دستورالعملهای موجود در صفحه 2 از فورم EOIR-33 را تعقیب کنید.
 - نوت: همچنان باید یک کپی از فورم تغییر آدرس تانرا با رعایت دستورالعملهای موجود در فورم به DHS OPLA ارسال کنید.
 - شما میتوانید تمام فرمها را در justice.gov/eoir/eoir-forms پیدا کنید.
 - ترجمه ها به لسانهای چینی، کریول هائیتی، پرتگالی، پنجابی، هسپانیایی، و روسی موجود است.

نوت: این سند فقط برای اطلاع دهی عمومی ارائه شده است، و بمنزله توصیه یا مشاوره حقوقی نمیباشد. تمام لینکهای وبسایت الی تاریخ 2024.05.24 آپدیت شده است و ممکن است تغییر کند.

چطور مکان استماعیات محکمه مهاجرت خودم را تغییر بدهم؟

- اگر محکمه مهاجرت از شما خیلی دور است و نمیتوانید به جلسه استماعیه تان بروید، میتوانید برای تغییر مکان جلسه استماعیه تان درخواست بدهید. برای انجام این کار، باید یک درخواست برای تغییر محل ارسال کنید.
- درخواست برای تغییر محل یک درخواست خاص میباشد که از فورم تغییر ادرس پیچیده تر است. توصیه میشود که یک وکیل به شما کمک کند.
- بعضی از نکات مهمی که باید در وقت ارسال درخواست تغییر محل بخاطر داشته باشید:
 - درخواست تغییر محل یک درخواست علیحده از فورم تغییر ادرس میباشد.
 - باید یکجا با فورم تغییر ادرس ارسال گردد.
 - باید به لسان انگلیسی ارسال گردد.
 - باید از طریق پست ارسال گردد. نمیتوان آنرا بصورت آنلاین خانه پوری کرد.
 - بطور اتومات اعمال نمیشود و باید توسط یک قاضی تأیید گردد.
 - اگر درخواست تان برای تغییر محل مورد تأیید قرار نگیرد، شما باید در تاریخ و مکان تعیین شده در جلسه استماعیه تان اشتراک کنید.
- شما میتوانید از محکمه سؤال کنید که آیا میتوانید بصورت مجازی حضور پیدا نمائید یا نه، اما قاضی درباره آن تصمیم می گیرد.
- برای مطلع شدن از اپدیت های مربوط به مکان محکمه تان، پست خود و سیستم محکمه مهاجرت را بطور منظم در eoir.justice.gov چک کنید.

منابع

برای کسب معلومات بیشتر درباره نقل مکان، تغییر ادرس، و درخواست تغییر محل محکمه، پروژه حمایت از پناهجویان (ASAP) یک صفحه منبع در

help.asylumadvocacy.org/faqs-moving-traveling دارد.



اگر در USCIS کیس داشته باشم، چطور باید ادرس خودم را تغییر بدهم؟

- شما از نظر قانونی موظف هستید تا در مدت 10 روز بعد از نقل مکان تان، ادرس تانرا با خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) تغییر بدهید.
- برای تغییر دادن ادرس تان در USCIS، یک فورم تغییر ادرس را بطور آنلاین یا از طریق پست ارسال کنید.
 - برای تغییر دادن ادرس تان بطور آنلاین، در myaccount.uscis.gov یک اکونت ایجاد کنید یا یک فورم آنلاین را برای uscis.gov/COA ارسال نمایید.
 - برای تغییر دادن ادرس تان از طریق پست، فورم AR-11، کارت تغییر ادرس اتباع خارجی، را تکمیل نموده و آنرا به ادرس موجود در صفحه 2 از فورم در uscis.gov/ar-11 ارسال کنید.
 - نوت: در صورت استفاده از این فورم، باید برای هر کدام از اعضای فامیل که نام آنها در درخواست پناهنده گی تان قید شده است، یک فورم علیحده ارسال کنید.

چطور ادرس خودم را در ICE تغییر بدهم؟

- اداره مهاجرت و گمرک (ICE) اجنسی است که قوانین مهاجرتی را اجراء میکند.
- بعضی از افراد بعنوان قسمتی از دوسیه خود باید بطور منظم با ICE چک کنند، اما بعضی دیگر این کار را نمیکند.
- اگر شما ملزم به چک کردن باشید، باید در وقت ملاقات خود با ICE حاضر شوید و ادرس تانرا با کمک یک افسر اپدیت کنید.
 - اگر در وقت ملاقات تان حاضر نشوید، ممکن است این تخلف در نظر گرفته شود و میتواند عواقبی در دوسیه مهاجرت تان داشته باشد.
- اگر اطمینان ندارید که باید با ICE اعلام حضور کنید یا نه، باید یک وقت برای اعلام حضور تعیین کنید یا این وقت را تغییر بدهید، یا درباره تغییر ادرس تان سؤال دارید، به ice.gov/check-in مراجعه کنید.